Zeitschrift: Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile

Herausgeber: Schweizerischer Zivilschutzverband

Band: 39 (1992)

Heft: 3

Register: Branchenregister des schweizerischen Zivilschutzes = Registre des

branches de la protection civile suisse

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 23.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Branchenregister des schweizerischen Zivilschutzes

Empfehlenswerte Firmen und Inserenten der Zeitschrift «Zivilschutz», die damit einen wertvollen Beitrag zur Stärkung der Gesamtverteidigung leisten.

Registre des branches de la protection civile suisse

Maisons recommandées et annonceurs de la revue «Protection civile» qui, par leur apport, contribuent au renforcement de la défense générale.

Schutzräume TWP/TWS Abris ITAP/ITAS

marcmeta



6934 Bioggio, Telefono 091 59 16 31 Telefax 091 59 53 26

8026 Zürich, Brauerstrasse 60 Telefon 01 241 46 46 - Telefax 01 242 88 50

3014 Bern, Wylerstrasse 121 Telefon 031 42 70 75, Telefax 031 41 77 92

1052 Le Mont-sur-Lausanne, en Budron C Téléphone 021 652 40 91 Téléfax 021 652 75 44

6807 Taverne Telefono 091 93 31 41, Telefax 091 93 28 74

In unserem Zivilschutz-Programm

- Beratung, Planung, Devisierung, Produktion, Lieferung
- Schutzraum-Abschlüsse
- Schutzraum-Belüftungen
- Liegestelle mit Tuchbespannung BZS-zugelassen (TWP/TWS)
- Liegestelle mit Tuchbespannung BZS-Schockgeprüft (TWP)
- Kabinen, festmontierte, mit abschliessbaren Türen
- Kabinen, demontierbare, mit Tuch
- Trockenklosett-System



Einrichtungen Installations

Abfallbeseitigung Elimination des ordures

Hunkeler **Entsorgungs-Systeme AG**

4806 Wikon, Tel. 062 50 61 61, Fax 062 50 63 61

Systemlösungen für die Kehricht- und Papierentsorgung: Sammelbehälter, Container, Containerpressen, Dosenpressen, Glaszerkleinerer, Polystyrolzerkleinerer, Ballenpressen, Aktenvernichter und Fördersysteme. Beratung, Verkauf, Planung, Service.

> **AC-Schutz Protection AC**

LUWA AG

Kanalstrasse 5, CH-8152 Glattbrugg Telefon 01 810 10 10, Fax 01 810 06 85



PFIFFNER AG HIRSCHTHAL

5001 Aarau, Postfach 3054 Tel. 064 80 11 80, Fax 064 81 12 07

Alarmeinrichtungen Installations d'alarme

Kockum Sonics AG



Alarmsirenen für Zivilschutz und Feuerwehr ((())) Oberdorfstrasse 64, CH-8600 Dübendorf Telefon 01 820 31 91, Fax 01 821 26 52

SIREL Sirenen und Elektronik

Zivilschutz-, Feuer- und Wasser-Alarmsirenen Heissackerweg 25, 4513 Langendorf Telefon 065 22 23 37, Fax 065 22 23 38

> Ausbildung/Einsatz Formation/Emplois

ULRICH AEBI EINSIEGELWEG 2 4802 STRENGELBACH GERÄTE UND DIENSTLEISTUNGEN FÜR DEN ZIVILSCHUTZ TEL. 062 51 07 75 ROBUSTE HANDKARTEN FÜR DIE AUS- UND WEITERBILDUNG, MELDEBLÖCKE

Beschriftungen/Schilder Inscriptions/panneaux

5734 REINACH TEL. 064 71 21 21 FAX 064 71 81 82

Betten

Wiggermatte 6260 Reiden Telefon 062 81 35 66 Fax 062 81 35 67

NEUKOM 🆈 H. Neukom AG 8340 Hinwil-Hadlikon Telefon 01/938 01 01 Militär- und Zivilschutzmobiliar

PROMECO AG

Zivilschutzmobiliar

Liegestellen mit Zulassung und Schockprüfung. Steckbare Stahlprofile, Abortkabinen, TS's, Lagergestelle und Zubehörartikel

Promeco AG, Mäderstr. 10, 5400 Baden Telefon 056 21 10 08, Fax 056 21 10 07

> Büroeinrichtungen Installations de bureau

PREISGÜNSTIGE Qualitäts

DIREKT-VERKAUF AB FABRIK

DESCHGER AG

Computer-Software Logiciel pour ordinateurs



ZIVILSCHUTZ ADMINISTRATIONSSYSTEM

Postfach 100, CH-4522 Rüttenen, Telefon 065 23 60 60

Desinfektion/Reinigung Désinfection/Nettoyage



LYSOFORM - seit 1904

Schweiz. Gesellschaft für Antisepsie AG / Société Suisse d'Antisepsie SA CH-5200 Windisch-Brugg, Postfach Telefon 056 41 69 81/82

Einrichtung für private Schutzräume Equipement des abris privés

H. Neukom AG 8340 Hinwil-Hadlikon Telefon 01/938 01 01

NEUKOM >

Militär- und Zivilschutzmobiliar

PROMECO AG

Zivilschutzmobiliar

Liegestellen mit Zulassung und Schockprüfung. Steckbare Stahlprofile, Abortkabinen,

TS's, Lagergestelle und Zubehörartikel

Promeco AG, Mäderstr. 10, 5400 Baden Telefon 056 21 10 08, Fax 056 21 10 07

Elektrische Schaltschränke EMP Armoires de connexions élec. EMP

Elektro Arber AG

Romanshornerstrasse 2 8280 Kreuzlingen, Telefon 072 75 11 11 Fax 072 75 21 07



Wyser + Anliker

Elektrotechnische Apparate

8302 Kloten Tel. 01 - 815 22 33 Fax 01 - 815 22 60 Steinackerstr. 29 Telex 82 55 33

Funkanlagen Postes émetteurs

ascom

Ascom Radiocom AG

5400 Baden, Bruggerstrasse 194 Tel. 056 30 51 11, Fax 056 21 22 05, Tx 828 231

Grossküchenapparate Appareils pour grandes cuisines



Therma-

6210 Sursee, Centralstrasse Telefon 045 23 91 91, Telefax 045 21 68 17

> Kleidertrocknung Séchoir à habits

KRUGER

8157 Dielsdorf Brüelstrasse 16 Tel. 01 853 25 50 6595 Gordola Via S. Maria 58 Tel. 093 67 24 61 7503 Samedan Via Veglia Tel. 082 6 56 85

6403 Küssnacht Tel. 041 81 43 63 ab 1.1.1992: Röhrlistrasse 215 6353 Weggis LU Tel. 041 93 04 44

9113 Degersheim Telefon 071 54 54 74 1606 Forel/Lausanne

Krüger & Co.

Kücheneinrichtungen Installation de cuisines

Franke AG 4663 Aarburg Telefon 062 43 31 31 Telefax 062 41 55 79



Lagergestelle Etagères/Rayonnages



Huber AG

Zivilschutzliegestellen 4243 Dittingen Telefon 061 89 34 44 Telefax 061 89 38 89

Luftentfeuchtung Déshumidification de l'air

KRUGER

8157 Dielsdorf Brüelstrasse 16 Tel. 01 853 25 50 6595 Gordola Via S. Maria 58 Tel. 093 67 24 61 7503 Samedan

Via Veglia Tel. 082 6 56 85

6403 Küssnacht Im Fänn Tel. 041 81 43 63 ab 1.1.1992 Böhrlistrasse 215 6353 Weggis LU Tel. 041 93 04 44 3110 Münsingen

Telefon 071 54 54 74 1606 Forel/Lausann Zone industrielle Tel. 021 781 27 91 4203 Grellingen Stauseeweg 2 Tel. 061 741 23 23

Flurstrasse 7 Tel. 081 51 74 64 Südstrasse 9 Tel. 031 721 48 11



G. Kull AG Aemtlerstr. 96 A CH-8003 Zürich Tel. 01 451 10 20 Fax 01 451 16 26

Krüger & Co.

9113 Degersheim

roth kippe ag

Gutstrasse 12, 8055 Zürich Telefon 01 461 11 55

Matratzen und Bett-Textilien Matelas et textiles pour literie

ARTLUX

Wiggermatte 6260 Reiden Telefon 062 81 35 66 Fax 062 81 35 67

FORBO-STAMOID AG

Beschichtungswerk Usine d'enduction CH-8193 Eglisau

Telex 828 156 Fax 01 867 10 01 Telefon 01 867 02 22

Fabrikation von Zivilschutzliegetüchern



Megaphon Mégaphone

Honegger Elektronik AG

Forchstrasse 175, 8125 Zollikerberg Telefon 01 391 66 00

> Mobiliar TWO/TWS/TWP Mobilier TWO/TWS/TWP

NEUKOM 🏖 H. Neukom AG 8340 Hinwil-Hadlikon

Telefon 01/938 01 01 Militär- und Zivilschutzmobiliar

PROMECO AG

Zivilschutzmobiliar

Liegestellen mit Zulassung und Schockprüfung. Steckbare Stahlprofile, Abortkabinen,

TS's, Lagergestelle und Zubehörartikel

Promeco AG, Mäderstr. 10, 5400 Baden Telefon 056 21 10 08, Fax 056 21 10 07

Notstromanlagen Générateurs de secours

8116 Würenlos Telefon 056 74 13 13



4435 Niederdorf Bachmatten 5 Telefon 061 97 83 20 Filialen in: 1000 Lausanne 26 8621 Wetzikon



DISAG

Dieselmotoren AG Stromerzeugungsanlagen **7320 Sargans**Telefon 085 2 21 81, Fax 085 278 34

NOTSTROMANLAGEN

für jeden Einsatz DOSATA AG, 8910 Affoltern Telefon 01 761 45 41, Postfach



Electrona SA

Fabrique d'accumulateurs 2017 Boudry NE Tél. 038 44 21 21, Fax 038 42 15 17

Notstromanlagen / Installations de secours



Hans Hodel AG

Bümplizstrasse 69 3018 Bern Telefon 031 55 84 11



Abt. Notstrom, Bernstr. 9, 4665 Oftringen Telefon 062 97 44 55, Fax 062 97 24 72

Würgler Technik AG Telefon 01 761 11 22 Telefax 01 761 82 03

8910 Affoltem a.A. würgler technik



Planung, Organisation, EDV Planification, Organisation, Traitement électronique de données

ZSI Zivilschutz-Informatik P. Zürcher ZSI Ziviischutz-Informatik P. Zurcher Beratung, Schulung, Planerstellung Programm ZS-PLAN Rosenweg 276, 5706 Boniswil, Tel. 077 47 70 54 C.P. 117, 6614 Brissago, Tel. 093 65 17 54

Registerbox Cartothèque à registre

Registerbox

2 Grössen für 30 bis 70 Hängemappen



GEORG UTZ AG

5620 Bremgarten, Telefon 057 31 12 20

Schutzbekleidung Revêtement de protection



Riwil AG

Seestrasse 26/28 CH-8820 Wädenswil Tel. 01 780 57 20, Fax 01 780 63 81

Regen-, Schutz- und Berufskleidung

Schutzraumeinrichtungen Installation pour abris



ACO-Zivilschutzmobiliar Allenspach & Co. AG 4612 Wangen bei Olten Telefon 062 32 58 85-88, Telefax 062 32 16 52 Betten, Lagergestelle, Tische, KP-Einrichtungen

VIVANIRO A Spezial-Schlosserei

Kundenorientierte Spezialkonstruktionen gehören zu unserem Alltag wie die Butter aufs Brot.

Für Problemlösungen erreichen Sie unser Team unter:

Steigstrasse 4, 8406 Winterthur Tel. 052 202 42 00, Fax 052 202 48 13



vermitteln.



flubatec ag gelterkinden

Rickenbacherstrasse 29 4460 Gelterkinden Tel. 061/ 99 15 15 Fax 061/ 99 15 08

Preis komplett mit

- Block Recycling-Papier,
- 10 Haltemagneten und 4 Flipchart-Markern.

Schulung und Instruktion, unterstützt durch Bild und Zeichnung auf unserem stabilen, transportablen Flip-Chart mit 2 Seitenarmen. Zum fairen Preis.



Aldosan

für die Desinfektion und Reinigung der Atemschutzmasken sowie für Flächen und Gegenstände.

Fugatenspray

für die Desinfektion der Stiefel-Innenseiten sowie der Schutzhelme.



Schweizerische Gesellschaft für Antisepsie AG 5200 Brugg/Gaswerkstrasse, Telefon 056 41 69 81

Zivilschutzausrüstung vom Spezialisten

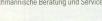
- ivilschutzschlafsäcke (mit/ohne Einlage)
- Zivilschutzzelte Hitzeschutzanzüge (mit/ohne Gesichtsschutz)
- Werkzeugtaschen (verschiedene Grössen)
- Kartentaschen
 Blachen, Planen
- Geigerzähler ABC-Schutzanzüge

Gerne senden wir Ihnen unseren Zivilschutzprospekt

L. Stromeyer & Co., Abteilung Zivilschutz CH-8280 Kreuzlingen TG, Hafenstrasse 50 Tel. 072 72 42 42, Telex 882 109, Telefax 072 72 40 49

- Wir bieten Ihnen:

 Breites Sortiment für Zivilschutzbedarf
- Know-how als langiåhriger Armeelieferant
 Bewährte Qualität (GRD-geprüft)
 Eigene Entwicklung und Herstellung
 Günstige Preise und Bezugsstaffeln
 Fachmännische Beratung und Service





Ihr Spezialist

298

3



c ag gelterkinden

Rickenbacherstrasse 29 4460 Gelterkinden Tel 061/ 99 15 15 Fax 061/ 99 15 08

Duschen



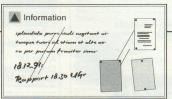
Personen-Leitsysteme in Schutzbauten und Zivilschutzanlagen müssen klar und eindeutig sein. Gerade in Ausnahmesituationen ist eine klare Wegleitung von grösster Bedeutung.

visuelle Kommunikation.

informieren.



Rickenbacherstrasse 29 4460 Gelterkinden Tel. 061/ 99 15 15 Fax 061/ 99 15 08

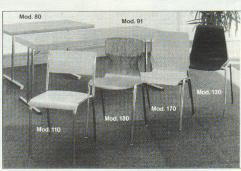


Informationen schnell und unkompliziert publizieren. Wir haben weisse Schreibtafeln, trockenlöschbar und magnethaftend. Von 30 x 45 cm bis 120 x 240 cm. Und sehr günstig.

suelle Kommunikation.

BRUNO MOUTTET

Reparatur und Unterhalt von stationären Dieselmotoren und Notstromanlagen Weiacherstr. 34, Tel. 01/865 5317 8427 RORBAS





Bättig AG Stahlrohrmöbel CH-8594 Güttingen Telefon 072 65 16 46

Verlangen Sie Prospekt und Preislisten

NOTSTROMANLAGEN vom Spezialisten

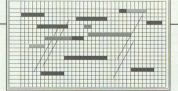
Lieferant Spezialaggregate VW GENO 87 für jeden Einsatz

DOSATA AG, 8910 Affoltern Telefon 01 761 45 41, Postfach

Bausteine im Zivilschutz

planen.





Informationen verarbeiten. Termine im Griff behalten. Personal- oder Maschineneinsätze planen. Zusammenhänge frühzeitig erkennen. Wir kennen die Lösung für Ihre Problemstellung.

visuelle Kommunikation.

Aus IHREN WUNSCHEN MACHEN WIR MÖBEL. 2 Lagergestelle – umrüstbar in geprütte ZivilschutzLiegestellen



und preisgünstige Angebote.

Creaform AG

9643 Krummenau Telefon 074 4 12 35 Telefax 074 4 20 67

ZIVILSCHUTZ-MATERIAL

PROTEKTOR

SCHUTZRAUM-EINRICHTUNGEN

Ihr Partner

im Zivilschutz

Schutzraum-Sanierungen Schutzraum-Unterhalt Entrostungen mit mobiler Sandstrahlanlage Betonbohrungen bis 132 mm ø

30 % WIR

PROTEKTOR, Peter S. Kreiliger, Klotenerstrasse 20, 8303 Bassersdorf, Telefon 01 836 91 65, Fax 01 836 87 70

Kernfreies Wasser



Katadyn Produkte AG Wasserentkeimung

Birkenweg 4 CH-8304 Wallisellen Telefon 01/830 36 77

Inserate im ZIVILSCHUTZ bieten den Gemeinden bewährte

VIVANIRO AG

Kundenorientierte Spezialkonstruktionen gehören zu unserem Alltag wie die Butter aufs Brot.

Für Problemlösungen erreichen Sie unser Team unter:

Steigstrasse 4, 8406 Winterthur Tel. 052 202 42 00, Fax 052 202 48 13



vermitteln.



ag gelterkinden

Rickenbacherstrasse 29 4460 Gelterkinden Tel. 061/ 99 15 15 Fax 061/ 99 15 08

Preis komplett mit

1 Block Recycling-Papier, 10 Haltemagneten und

4 Flipchart-Markern.

298 3

Schulung und Instruktion, unterstützt durch Bild und Zeichnung auf unserem stabilen, transportablen Flip-Chart mit 2 Seitenarmen. Zum fairen Preis.

visuelle Kommuni

Zivilschutzausrüstung vom Spezialisten

- Zivilschutzschlafsäcke (mit/ohne Einlage) Zivilschutzzelte
- Hitzeschutzanzüge (mit/ohne Gesichtsschutz) Werkzeugtaschen (verschiedene Grössen)
- Kartentaschen
- Blachen, PlanenGeigerzähler
- ABC-Schutzanziine

Gerne senden wir Ihnen unseren Zivilschutzprospekt

L. Stromeyer & Co., Abteilung Zivilschutz CH-8280 Kreuzlingen TG, Hafenstrasse 50 Tel. 072 72 42 42, Telex 882 109, Telefax 072 72 40 49

- Breites Sortiment für Zivilschutzbedarf
 Know-how als langjähriger Armeelieferant
- Bewährte Qualität (GRD-geprüft)
 Eigene Entwicklung und Herstellung
- Günstige Preise und Bezugsstaffeln
- nische Beratung und Service



Ihr Spezialist

Aldosan

für die Desinfektion und Reinigung der Atemschutzmasken sowie für Flächen und Gegenstände.

Fugatenspray

für die Desinfektion der Stiefel-Innenseiten sowie der Schutzhelme.



Lysoform

Schweizerische Gesellschaft für Antisepsie AG 5200 Brugg/Gaswerkstrasse, Telefon 056 41 69 81



ag gelterkinden

Rickenbacherstrasse 29 4460 Gelterkinden Tel. 061/99 15 15 Fax 061/99 15 08

Duschen



Personen-Leitsysteme in Schutzbauten und Zivilschutzanlagen müssen klar und eindeutig sein. Gerade in Ausnahmesituationen ist eine klare Wegleitung von grösster Bedeutung.

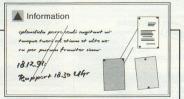
visuelle Kommunikation.

informieren.



flubatec ag gelterkinden

Rickenbacherstrasse 29 4460 Gelterkinden Tel. 061/ 99 15 15 Fax 061/ 99 15 08



Informationen schnell und unkompliziert publizieren. Wir haben weisse Schreibtafeln, trockenlöschbar und magnethaftend. Von 30 x 45 cm bis 120 x 240 cm. Und sehr günstig.

visuelle Kommunikation.

BRUNO MOUTTET

Reparatur und Unterhalt von stationären Dieselmotoren und Notstromanlagen Weiacherstr. 34, Tel. 01/865 5317 8427 RORBAS





Bättig AG Stahlrohrmöbel CH-8594 Güttingen

Telefon 072 65 16 46 Verlangen Sie Prospekt und Preislisten

NOTSTROMANLAGEN vom Spezialisten

Lieferant Spezialaggregate VW GENO 87

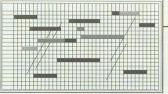
für jeden Einsatz DOSATA AG, 8910 Affoltern

Telefon 01 761 45 41, Postfach

planen.



ag gelterkinden Rickenbacherstrasse 29 4460 Gelterkinden Tel: 061/ 99 15 15 Fax 061/ 99 15 08



Informationen verarbeiten. Termine im Griff behalten. Personal- oder Maschineneinsätze planen. Zusammenhänge frühzeitig erkennen. Wir kennen die Lösung für Ihre Problemstellung.

visuelle Kommunikation.

Lagergestelle - umrüstbar Layeryestene — umrusto: in geprüfte Zivilschutz-Liegestellen



Creaform AG

9643 Krummenau Telefon 074 4 12 35 Telefax 074 4 20 67

ZIVILSCHUTZ-MATERIAL

PROTEKTOR

SCHUTZRAUM-EINRICHTUNGEN

Ihr Partner

im Zivilschutz

Schutzraum-Sanierungen Schutzraum-Unterhalt Entrostungen mit mobiler Sandstrahlanlage Betonbohrungen bis 132 mm ø

PROTEKTOR, Peter S. Kreiliger, Klotenerstrasse 20, 8303 Bassersdorf, Telefon 01 836 91 65, Fax 01 836 87 70

reies



Katadyn Produkte AG Wasserentkeimung

Birkenweg 4 CH-8304 Wallisellen Telefon 01/830 36 77

Inserate im ZIVILSCHUTZ bieten den Gemeinden bewährte

und preisgünstige Angebote.